

LE MINISTRE DES
RESSOURCES EN EAU
L'A ANNONCÉ DANS
UNE INTERVIEW ACCORDÉE
AU CABINET OXFORD
BUSINESS GROUP

Une augmentation de 100% de la superficie irriguée du pays d'ici 2019



Amel B.

L'Algérie veut développer ses infrastructures hydrauliques pour améliorer la répartition de l'eau et celle de la sécurité alimentaire et aller vers une économie agricole moins dépendante des hydrocarbures. Pour cela, le gouvernement algérien vient d'approuver une augmentation de la superficie des terres irriguées de 1 000 000 d'hectares d'ici à 2019, ce qui représente le double de la surface irriguée actuellement.

C'est l'annonce faite par le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, lors d'une interview accordée au cabinet de recherche et de conseil, Oxford Business Group (OBG).

Ainsi, selon le ministre, «l'Algérie est en train de développer de grandes infrastructures hydrauliques pour faire face au défi de l'eau. Ce qui permettra de donner plus d'importance aux régions intérieures de l'Algérie et de créer des opportunités en dehors des grandes villes côtières».

Il relèvera, toutefois, que certaines régions du pays, qui sont riches en potentiel agricole et industriel, souffrent d'une menace constante de sécheresse, ce qui empêche les domaines agricoles de se développer. Dans ce sens, le gouvernement algérien veut, entre autres, résoudre le problème de l'insécurité de l'eau dans la région des Hauts-Plateaux de l'Est.

Dans ce but, un grand projet de transfert d'eau depuis la wilaya d'El-Tarf, disposant de trois barrages a été lancé. Un quatrième barrage sera par ailleurs construit durant la période 2015-2019. «La concrétisation de ces projets permettra d'assurer aux zones les plus touchées par la sécheresse un meilleur accès au précieux liquide», a expliqué Necib Hocine à OBG.

Le ministre a également fait part d'autres projets consacrés au dessalement, qu'il considère comme «une bonne option pas trop coûteuse étant donné que l'Algérie est riche en gaz». La modernisation du service public est également l'un des points abordés.

Dans ce cadre, l'Algérienne des eaux (ADE) et l'Office national d'assainissement travaillent conjointement pour améliorer le niveau de professionnalisme et le savoir-faire dans la gestion de l'eau. Ainsi, plusieurs projets sont déjà lancés avec des entreprises étrangères telles que Suez Environnement ou Eau de Marseille, dans les villes d'Oran, Alger, Constantine ou Annaba.

Il est bon de noter enfin que l'interview complète du ministre des Ressources en eau, M. Necib Hocine, paraîtra dans le chapitre dédié au secteur de l'Energie dans *The Report : Algeria 2014*.

MOSTAGANEM

Près de trois milliards de centimes pour la réalisation de l'extension du réseau d'assainissement à Achaâcha

Avec l'arrivée de l'eau potable qui se généralise aux douars, situés dans les communes, de la wilaya de Mostaganem, l'extension du réseau d'assainissement se poursuit. Ainsi, les douars Ouled Yahia, Tmitrait et Merazkia, situés dans la commune de Achaâcha, à l'est de Mostaganem, vont connaître très prochainement des travaux de réalisation du réseau d'extension du réseau d'assainissement. Deux entreprises privées ont été retenues pour la réalisation des projets. Près de trois milliards de centimes sont consacrés à ces projets. Aussi, l'APC de Achaâcha est à la recherche d'entreprise pour la réalisation d'extension du réseau d'assainissement dans les douars Ouled Abou et Be-ghaidia. Six autres milliards de centimes sont destinés pour la réalisation de nouvelles poses de canalisation en vue de l'acheminement de l'eau potable dans les douars qui en sont dépourvus. Rappelons qu'actuellement le taux du réseau d'assainissement dans la wilaya de Mostaganem est de près de 60% et de l'alimentation en eau potable dépasse les 90%. Cependant, il convient de signaler que dans certains douars comme Sidi Amar dans la commune de Sidi Belatar, et Saïdia dans la commune d'Aïn-Tedeles, l'eau ne coule qu'une fois par semaine, et pendant une demie heure, ce qui pousse des habitants à acheter l'eau potable, acheminée au moyen de citerne appartenant à des privés. **C.N**

MEDJEZ SFA (GUELMA)

L'APC consacre 3 milliards pour améliorer le réseau AEP

Indéniablement, la localité rurale de Medjez Sfa, nichée en contre-bas de la RN 16, distante d'une cinquantaine de kilomètres de Guelma, est la seule commune de la wilaya qui est confrontée à un manque flagrant d'eau potable car, selon des habitants, ce liquide vital ne coule dans les robinets que deux heures chaque semaine, voire tous les dix jours ! Les autorités locales ont réalisé une conduite souterraine à partir du

chef-lieu de daïra de Bouche-
gouf pour répondre aux at-
tentés citoyennes, mais le pro-
blème reste toujours posé. Med-
jez Sfa est alimentée épisodi-
quement à partir du barrage
d'Aïn Délia, wilaya de Souk-Ah-
ras, mais le quota est insigni-
fiant, selon nos interlocuteurs
qui recourent à longueur d'an-
née à la corvée des jerrycans et
à la tournée des fontaines pu-
bliques. Les marchands d'eau
douce ont saisi cette opportu-
nité pour alimenter les familles
par citerne en contrepartie de

billets de banque. Les élus de
cette commune défavorisée ont
réagi en chargeant un bureau
d'études spécialisé de proposer
trois sites en vue de lancer les
travaux de forages de trois puits
devant alimenter en eau potable
les hauteurs de Medjez Sfa et les
agglomérations de Bordj Bad-
ji Mokhtar et Aïn Tahmimine.
L'APC a alloué une enveloppe
de trois milliards de centimes
pour concrétiser ce projet d'in-
térêt général.

HAMID BAALI

Thank you

تم جلبها من سد كدية لمدور بباتنة رفع حجم التموين بمياه الشرب إلى 4 آلاف متر مكعب لسكان المحمل بخنشلة

تعززت بلدية المحمل بولاية خنشلة بكمية إضافية من ماء الشرب التي انتقل حجم تخزينها في اليوم الواحد من 2500 متر مكعب إلى 4 آلاف متر مكعب بعد جلبها من سد كدية لمدور (باتنة) حسب ما علم أمس الأول لدى مؤسسة الجزائرية للمياه.

القنوات على مسافة 84 كلم على وشك الانتهاء في انتظار استكمال الأشغال الخاصة بإنجاز محطات المعالجة والضخ لإيصال ماء الشرب إلى هذه الجهات التي تشكو عجزا ملحوظا في التموين بهذه المادة التي يزداد عليها الطلب في فصل الصيف نظرا لخصوصية هذه المنطقة شبه الصحراوية، وسيستفيد من كميات هذه المياه المحولة انطلاقا من سد بابار (39 مليون متر مكعب في السنة) منها 18 مليون متر مكعب دائمة الاستغلال في حالة قلة تساقط الأمطار على الجهة زهاء 100 ألف ساكن.

واج

وخنشلة وأولاد أرشاش على مسافة 101 كلم من القنوات الناقلة لهذه المياه من أجل تلبية الاحتياجات اليومية لسكان هذه البلديات وبعض التجمعات السكنية التي تعبرها الأنابيب. وأوضحت مصالح مديرية الموارد المائية من جهة أخرى، بأن المشروع المرتقب لدعم طاقة ماء الشرب يخص نقل كمية بـ 7 مليون متر مكعب في السنة من سد بابار نحو البلديات الجنوبية للولاية على غرار ششار وجلال وخيران والولجة وطامزة بالإضافة إلى المراكز السكنية الثانوية المجاورة لها. وأضافت نفس المصالح بأن الأشغال الخاصة بتمديد شبكة

ولاية خنشلة. ومن جهتها أفادت مصالح مديرية الموارد المائية بأن طاقة الدعم بالمياه من سد كدية لمدور سيرتفع حجمها تدريجيا إلى أن يصل إلى 20 ألف متر مكعب في اليوم أي ما يوازي 7 مليون و 300 ألف متر مكعب في السنة وذلك بعد تموين هذا السد بنسبة 100 بالمائة انطلاقا من سد بني هارون العملاق بولاية ميلة. وأضاف نفس المصدر بأن ماء الشرب الذي سيتم جلبه خلال السنة الجارية 2014 عبر الخط الأخضر الإستعجالي سينقل عن طريق الرواق الخاص بولاية خنشلة لتموين باقي البلديات التي تمر بها الأنابيب على غرار تاويزانت وقايس والحامة

وستسمح هذه الكمية المضاعفة من ماء الشرب التي بدأت تتدفق بحلول شهر أوت الجاري برفع طاقة التموين بمعدل ثلاث ساعات في كل ثلاثة أيام في الأسبوع بهدف التخفيف من مشكل نقل هذه المادة الحيوية الذي تشكو منه معظم الأحياء السكنية بهذه المدينة التي يقطنها أزيد من 36 ألف نسمة والتي تعد ثاني تجمع سكاني بعد مدينة خنشلة وأشار المصدر إلى أن هذا الحجم المضاعف من المياه الموجهة للشرب الذي استفادت منه بلدية المحمل قد تحقق بعد زيادة حجم المياه "مؤخرا" إلى أكثر من 12 ألف متر مكعب في اليوم انطلاقا من سد كدية لمدور نحو

Thank you

Khenchela

Renforcement de l'alimentation en eau

Les quantités d'eau quotidiennement distribuées dans la commune d'El-Mehmel, deuxième plus grande agglomération de la wilaya de Khenchela avec une population de 36.000 habitants, viennent d'être portées de 2.500 à 4.000 m³, apprend-on de l'Algérienne des eaux (ADE).



Ce renforcement effectif depuis le début de ce mois d'août permet d'atténuer le déficit en eau de cette commune en assurant à chaque ménage trois heures d'alimentation durant trois jours de la semaine, indique la même source.

Ce progrès a été obtenu à la faveur de l'augmentation à 12.000 m³/jour du

volume d'eau transféré à la wilaya depuis le barrage de Koudiet Lemdouar de Batna, précise l'ADE.

Selon la direction des ressources en eau, le volume d'eau transféré depuis Batna augmentera progressivement pour atteindre les 20.000 m³/jour, soit 7,3 millions m³ par an, avec l'achèvement du projet de raccordement du barrage de Koudiet Lemdouar au barra-

ge géant de Beni Haroun de la wilaya de Mila. Une galerie de 101 km assure le transfert d'eau de Batna au chef-lieu de la wilaya de Khenchela ainsi qu'aux communes de Taouzianet, Kaïs, El-Hamma et Ouled Rachach, selon cette direction.

84 km de canalisations sont en voie d'être construites parallèlement à des stations de traitement

et de pompage pour apporter annuellement 7 millions de m³ du barrage de Babar (39 millions m³) vers les communes de Chechar, Djellal, Khirène, Ouldja et Tamza du Sud de la wilaya, ajoute la direction du secteur qui souligne qu'une population globale de 100.000 habitants devra bénéficier de ce projet, est-il précisé.

R. R.

Khenchela

L'alimentation en eau potable renforcée

■ Ce renforcement effectif depuis le début de ce mois d'août permet d'atténuer le déficit en eau de cette commune en assurant à chaque ménage trois heures d'alimentation durant trois jours de la semaine.

Par Larbi D.

Les quantités d'eau quotidiennement distribuées dans la commune d'El Mehmel, deuxième plus grande agglomération de la wilaya de Khenchela avec une population de 36 000 habitants, viennent d'être portées de 2 500 à 4 000 m³, apprend-on jeudi auprès de l'Algérienne des eaux (ADE). Ce renforcement effectif depuis le début de ce mois d'août permet d'atténuer le défi-

cit en eau de cette commune en assurant à chaque ménage trois heures d'alimentation durant trois jours de la semaine, indique la même source.

Ce progrès a été obtenu à la faveur de l'augmentation à 12 000 m³/jour du volume d'eau transféré à la wilaya depuis le barrage de Koudiet Lemdouar de Batna, précise l'ADE. Selon la direction des ressources en eau, le volume d'eau transféré depuis Batna augmentera progressivement pour atteindre les 20 000



m³/jour, soit 7,3 millions m³ par an, avec l'achèvement du projet de raccordement du barrage de Koudiet Lemdouar au barrage

giant de Béni Haroun de la wilaya de Mila. Une galerie de 101 km assure le transfert d'eau de Batna au chef-lieu de la wilaya de Khenchela ainsi qu'aux communes de Taouzianet, Kais, El Hamma et Ouled Rachach, selon cette direction.

Quatre-vingt-quatre kilomètres de canalisations sont en voie d'être construits, parallèlement à des stations de traitement et de pompage pour apporter annuellement 7 millions de m³ du barrage de Babar (39 millions m³) vers les communes de Chechar, Djellal, Khirène, Ouldja et Tamza du Sud de la wilaya, ajoute la direction du secteur qui a souligné qu'une population globale de 100 000 habitants devra bénéficier de ce projet, est-il précisé.

L. D./APS

Ph: J.D.R.

Thank you

مع استعادة موسم الصيف لنشاطه حملات تحسيسية حول الأمراض المتنقلة عن طريق المياه والأغذية بعين تموشنت

وتشمل هذه الحملات التحسيسية التحذير وتجنب الرمي العشوائي للفضلات في الأماكن ذات التجمعات السكانية وزرع ثقافة النظافة لخلق بيئة نظيفة كافية لحماية الإنسان من الأخطار المختلفة الناجمة عن تسرب المياه القدرة واختلاطها بالمياه الصالحة للشرب والتي تساهم في انتشار وتفاشي الميكروبات خاصة أن الطقس الحار يساعدها كثيرا لذلك في ظل اهتراء قنوات الصرف الصحي وأحيانا الشبكة بكاملها.

ومن أجل تعزيز هذا الدور كانت دار البيئة بعين تموشنت قد احتضنت يوما دراسيا وتحسيسيا حول ظاهرة الأمراض المتنقلة عن طريق المياه كخطوة أولى لإضفاء الطابع الرسمي للحملة التي ستتواصل طيلة فصل الصيف حيث تزداد الخطورة. وقد أفرز هذا النشاط العلمي الأكاديمي على مجموعة من التوصيات والملاحظات تطرق إليها المختصون في مجال الوقاية من الأمراض الوبائية من ذلك تدعيم مكاتب النظافة على مستوى البلديات ومراقبة المياه دوريا مع توسيع مخطط التدخل عند الضرورة وهي عملية لن تتم إلا بشراكة كاملة ويتنسيق بين كافة القطاعات المعنية وبمساعدة المواطنين. شقرون عبد القادر

●تزامنا مع تواصل درجات الحرارة في الارتفاع واستعادة موسم الصيف للموسم الجاري لنشاطه بعد تراجع نسبي خلال رمضان المنصرم، انطلقت بولاية عين تموشنت حملات تحسيسية حول الأمراض المتنقلة عن طريق المياه والأغذية وما يترتب عنها من تسممات التي تحدث خلال هذا الفصل بشكل عام وهذه الفترة بشكل خاص نتيجة استهلاك مواد فاسدة أو منتهية الصلاحية وأخرى يجهل مصدرها.

وتتميز هذه الأيام التحسيسية والتوعية بمشاركة العديد من الفاعلين المهتمين بالجانب الصحي للمواطن لا سيما الجمعيات المختصة وكذا ممثلي مختلف القطاعات ومنها مديرية التجارة وكذا مديرية الصحة وذلك قصد تجنب الكوارث الصحية التي قد تحصل بين لحظة وأخرى والتي غالبا ما يروح ضحيتها العشرات دفعة واحدة. وتعمل هذه الهيئات على وضع خطة من شأنها أخذ الحيطة والحذر والسعي إلى وضع المواطن أمام مسؤولياته في المساهمة في الحفاظ على نفسه وحياته أسرته ومحيطه وذلك باتخاذ عدة تدابير وإجراءات تعتبر بسيطة إلا أنها هامة وحساسة تفيد المواطن والمجتمع والمحيط البيئي.